



SS. Constantine and Helen Greek Orthodox Cathedral

8000 MADISON STREET • MERRILLVILLE, INDIANA 46410

PHONE (219) 769-2481 • FAX (219) 769-0610

Web: www.ssconstantineandhelen.org • E-mail: office@ssconstantineandhelen.org



28 Μαΐου, 2020

Αγαπητοί ενορίτες του Καθεδρικού Ναού Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης,

Σας χαιρετούμε με την ειρήνη και αγάπη του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού.

Από τότε που η πανδημία COVID-19 ξεκίνησε, η πνευματική οικογένεια της Εκκλησίας έχει μείνει χωρισμένη, χωρίς κοινή προσευχή, λατρεία και τα άγια μυστήρια. Σε αυτές τις δύσκολες περιστάσεις, προσευχόμαστε θερμά στον Θεό μας για όλους τους ασθενούς, αυτούς που πολεμάνε τη πανδημία στα νοσοκομεία, τις πολιτικές ηγέτες, οι αρχιερείς της Εκκλησίας, και να μπορούρε ξανά να μαζευτούμε στην εκκλησία.

Πιστεύουμε ότι αυτή η ημέρα τελικά πλησιάζετε. Και να μην ξέρουμε ακριβώς πότε θα μπορούμε να ανοίξουμε τις πόρτες μας, δουλεύουμε σκληρά να φτάσουμε σε αυτό το σημείο. Ακόμα προσευχόμαστε να έρθει αυτή η μέρα σύντομα, και σας παρακαλούμε να προσευχηθείτε επίσης και εσείς.

Παρόλα αυτά, η εμπειρία της θείας λατρείας στις εκκλησίες θα είναι διαφορετική. Πρέπει να εφαρμόζει η εκκλησία μερικούς κανονισμούς και διαδικασίες να προστατέψει την κοινή υγεία όλων των πιστών.

Παρακάτω θα βρείτε κατάλογο των νέων κανονισμών. Σας παρακαλούμε να τα διαβάσετε προσεκτικά για να μπούμε σε αυτή την εποχή της ζωής της εκκλησίας πιο εύκολα. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες και στην ιστοσελίδα μας - ssconstantineandhelen.org.

Σας ευχαριστούμε για την υπομονή σας και τις προσευχές σας. Ελπίζουμε να ανακοινώσουμε ημερομηνία επανέναρξη πολύ σύντομα.

Εν Χριστό,

Π. Θεόδωρος Ποτήρης
Καθεδρικό Προϊστάμενο

Π. Δημήτριος Μπουρίκας
Συνεφημέριος

Νέοι Κανονισμοί Υγείας στο Καθεδρικό Ναό

Πριν την ακολουθία

- Η Εκκλησία θα απολυμανθεί πριν κάθε ακολουθία.
- Μόνο 100 με 150 άτομα επιτρέπονται στην εκκλησία.
- Κάθε πιστός θα πρέπει να εγγραφείτε με το γραφείο της εκκλησίας πριν να έρθουν για την ακολουθία. Όσοι έρχονται χωρίς εγγραφή δεν θα μπορέσουν να περάσουν στην εκκλησία.
 - Τηλεφωνήστε 219-769-2481 για να εγγραφείτε. Το γραφείο λειτουργεί 9-3 κάθε Δευτέρα μέχρι Παρασκευή.
- Σύμφωνα με τις οδηγίες της Μητροπόλεως Σικάγου, όσοι είναι σε ηλικία η υγειατική περιστάση υψηλού κινδύνου να μην έρθουν στην εκκλησία.
 - Η εκκλησία θα εξαρτηθεί απο αυτοαναφορά. Δεν θα επαληθεύσουμε την ηλικία σας ούτε την ιατρική ιστορία σας στην πόρτα.
- Όσοι έχουν COVID-19 ή μένουν στο ίδιο σπίτι με κάποιον που έχει COVID-19 να μην έρθουν στην εκκλησία.
- Η απευθείας μετάδοση των ακολουθιών θα συνεχίσει στο διαδικτυο για όσους δεν μπορούν να έρθουν στην εκκλησία.

Όταν έρθεις στην εκκλησία

- Κάθε πιστός θα πρέπει να εγγράφεται και στην εκκλησία. Θα πρέπει να απαντήσεις μερικές ερωτήσεις και να κάνεις εξέταση πυρετό πριν να μπεις στην εκκλησία.
- Κάθε πιστός θα πρέπει να φορέσει μάσκα για όλη την ώρα που είναι μέσα στην εκκλησία, εκτός να μεταλάβει. Μόνο τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να φορέσουν μάσκες.
- Μόνο χαιρετισμούς χωρίς επαφή επιτρέπεται.

Μέσα στην εκκλησία

- Θα έχουμε σταθμούς απολύμανσης χεριών στην είσοδο, στο παγκάρι και στην είσοδο του ναού.
- Απαγορεύεται ο ασπασμός των εικόνων, τα ιερά σκεύη, και των χεριών ιερέων.
- Το παγκάρι δεν θα έχει κεριά πιά. Οι επίτροποι θα δώσουν τα κεριά στο λαό. Σας παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το σταθμό απολύμανσης χεριών μετά να αναψεις τα κεριά σου.
 - Η επίτροποι θα βάζουν τα μεγάλα κόκκινα κεριά μπροστά στην εικονοστάσι. Μην περνάτε στη σολέα εκτός να κοινοησετε.
- Δελτία δεν θα μοιραστούν.
- Οι επίτροποι θα σας δείξουν που θα κάτσετε. Σας παρακαλούμε μην επιμένετε να καθίσετε στη "θέση σας". Οι επίτροποι θα κοιτάξουν μόνο για την υγεία και ασφάλεια του κόσμου.
- Κάθε άλλο κάθισμα θα είναι διαθέσιμο για τους πιστούς στο ναό. Οι πιστοί πρέπει να αφήσουν 6 πόδια μεταξύ τους.
 - Αυτοί που μένουν στο ίδιο σπίτι μπορούν να κάτσουν μαζί.
- Τα λειτουργικά βιβλία δεν θα μείνουν στα καθίσματα.
- Δεν θα μοιραστούν το αντιδωρον, την αρτοκλασία, και το κόλλυβα.
- Η Θεία Κοινωνία θα γίνει στο τέλος της Θείας Λειτουργίας, όχι όπως κανονικά. Σας παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το σταθμό απολύμανσης χεριών πριν να μεταλάβετε.
- Μετά να μεταλάβουν, οι οικογένειες θα φύγουν αμέσως στα σπίτια τους. Σας παρακαλούμε να μην συγκεντρώσετε στο πάρκινγκ.
- Η Εκκλησία θα απολυμανθεί μετά από κάθε ακολουθία.

Είναι η δική σας επιλογή να έρθετε στην εκκλησία η όχι. Είναι δική σας επιλογή να κοινοησετε η όχι. Σας παρακαλούμε, μην κρίνετε αυτούς που δεν κάνουν το ίδιο σαν κε 'σένα.